

R. GOSCINNY **Asterix** A. UDERZO

Band 13

Asterix und der Kupferkessel

Text: RENE GOSCINNY

Zeichnungen: ALBERT UDERZO



EGMONT EHAPA VERLAG

große
Wizze

GOSCINNY UND UDERZO
PRÄSENTIEREN EIN NEUES
ABENTEUER VON ASTERIX

ASTERIX UND DER KUPFERKESSEL

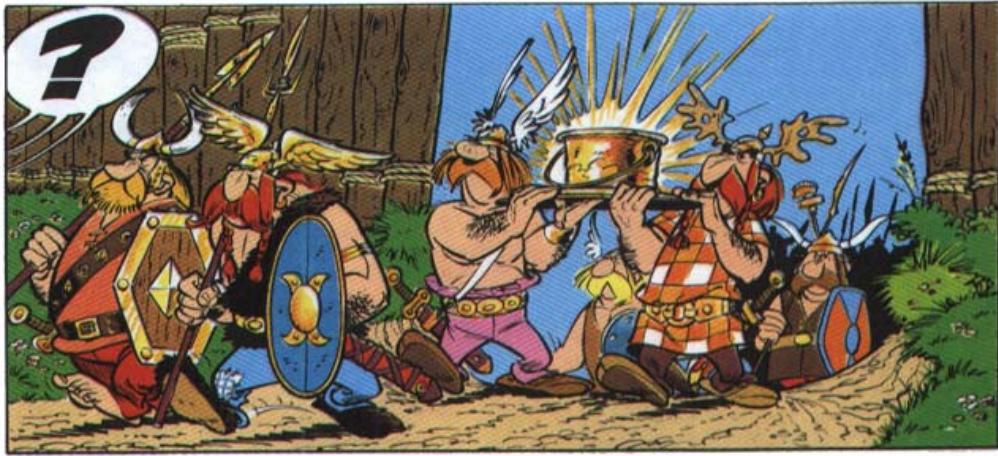
Text von RENE GOSCINNY Zeichnungen von ALBERT UDERZO



EGMONT EHAPA VERLAG GMBH · STUTTGART

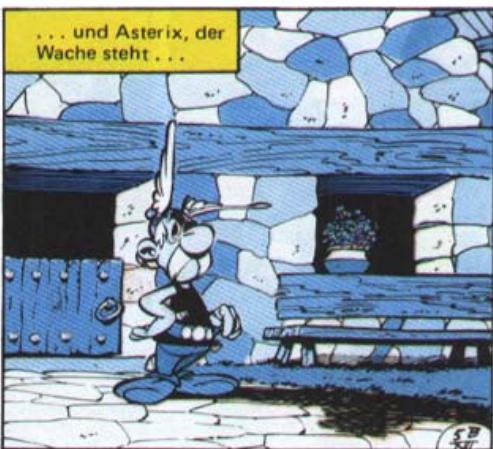


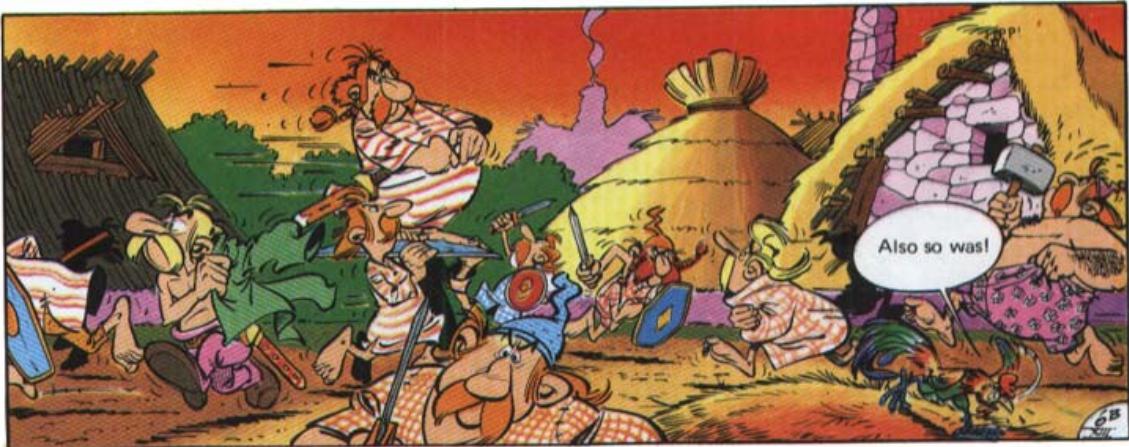
*Vorläufer des Biers im Altertum





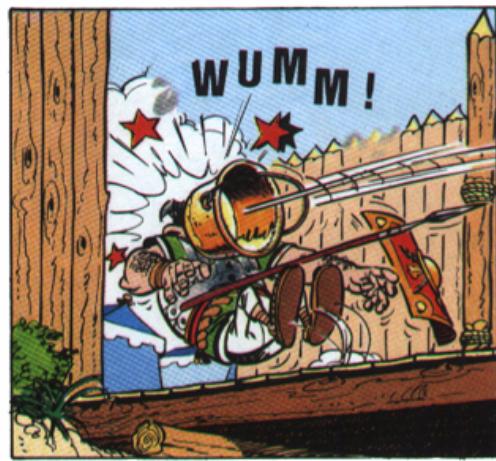












*Lat.: Wohin gehst du?



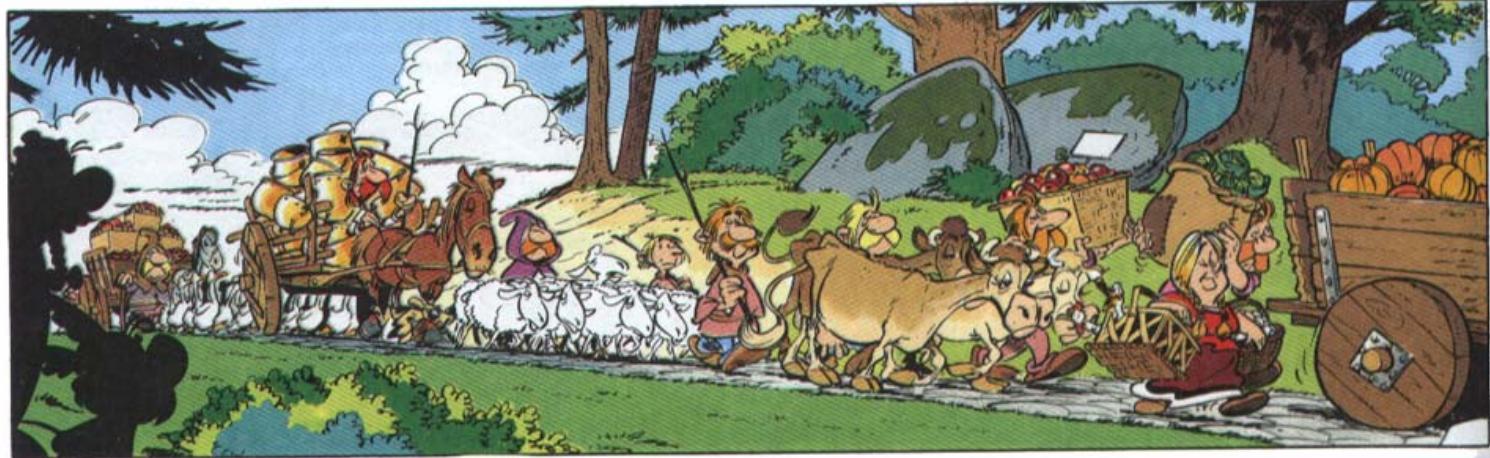
* Lat.: Wehe den Besiegten!



*Lat.: Einsamkeit bedeutet Frieden.







* Das heutige Rennen

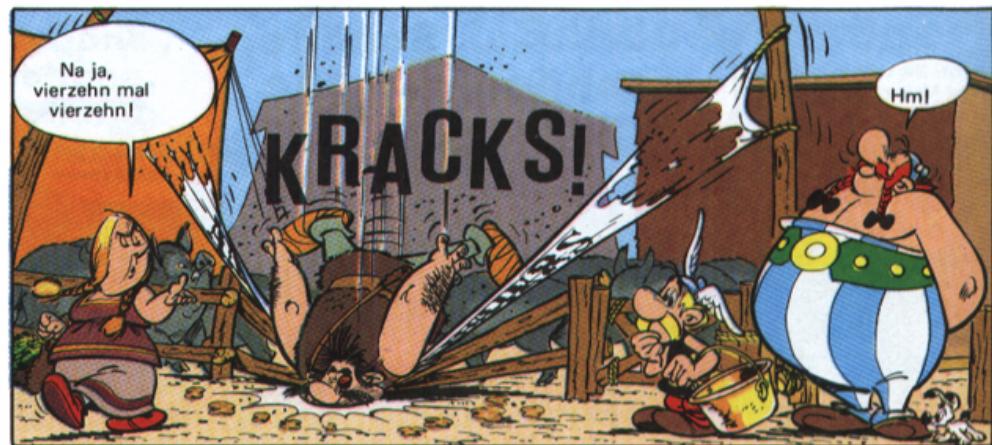


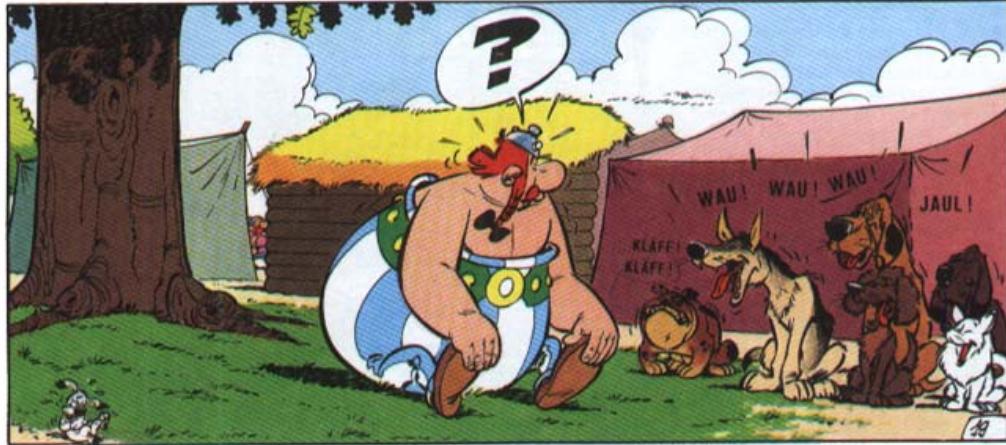




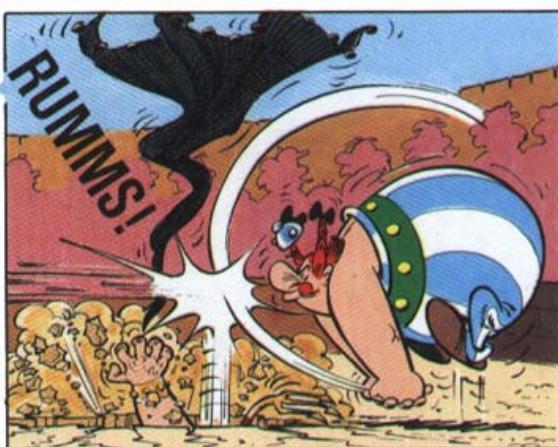
178

21



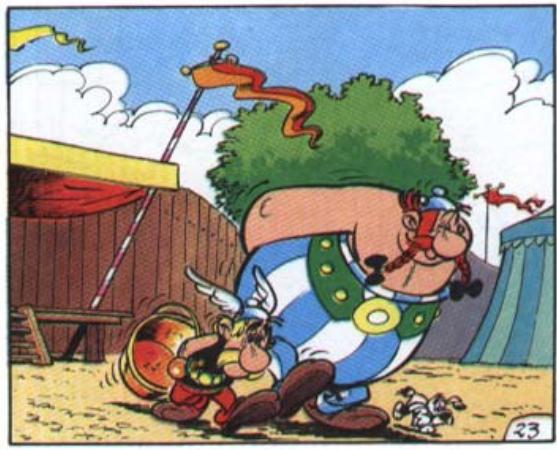






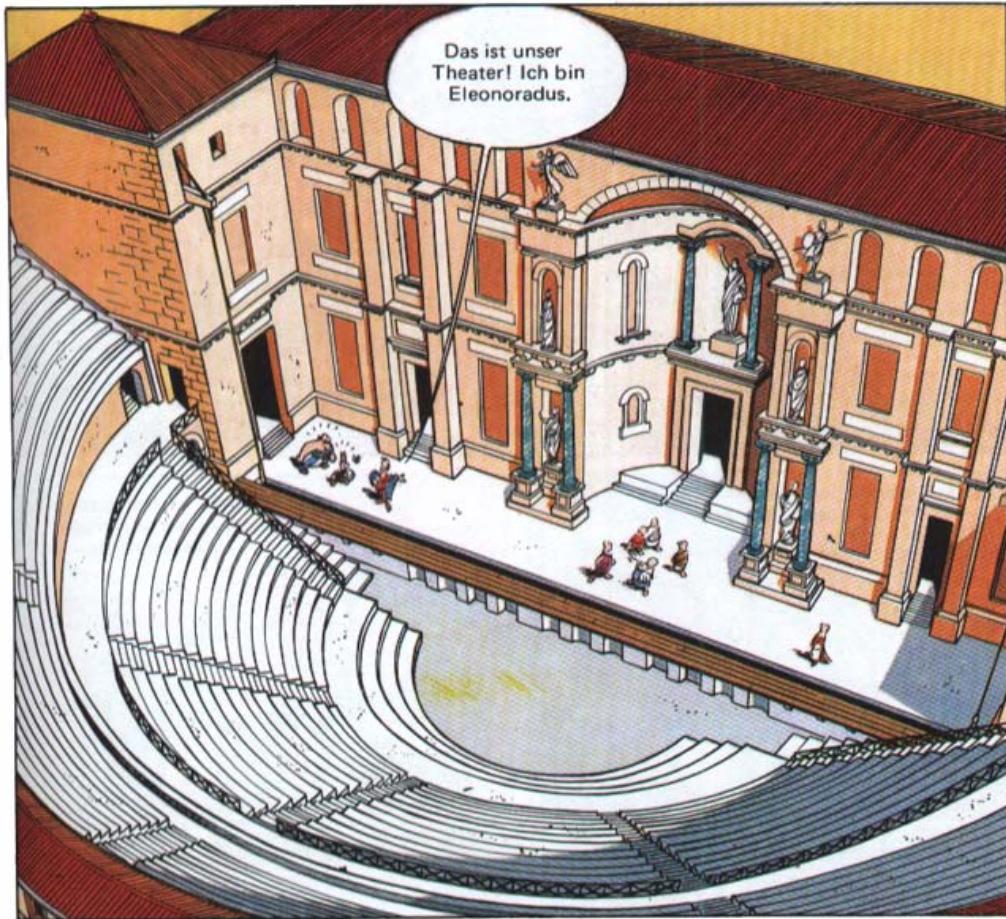


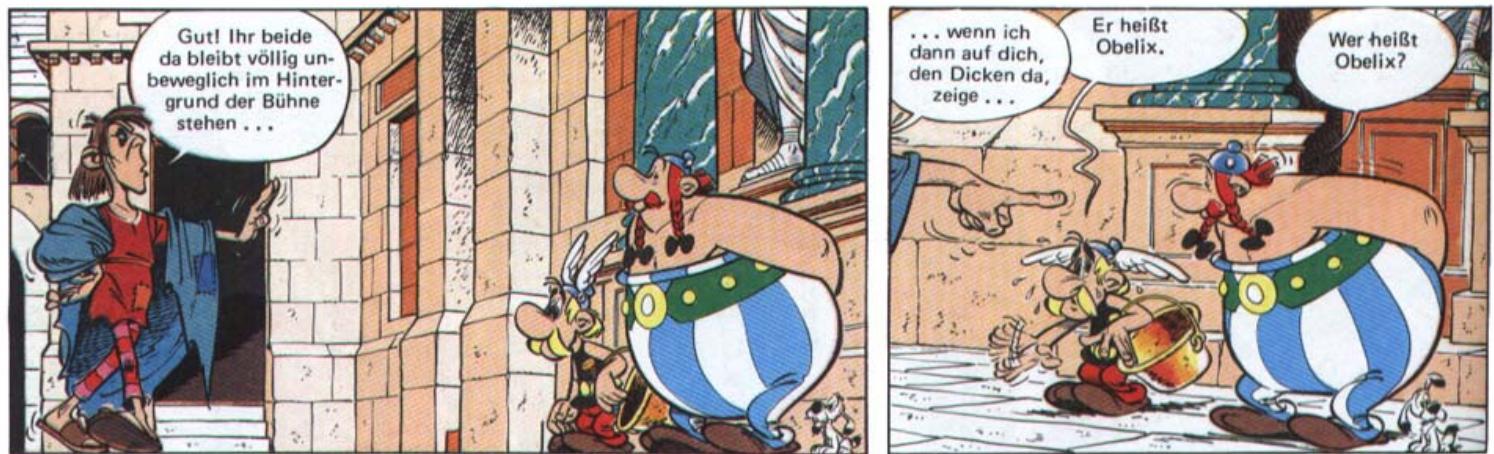
* Lat.: Die Todgeweihten grüßen dich!



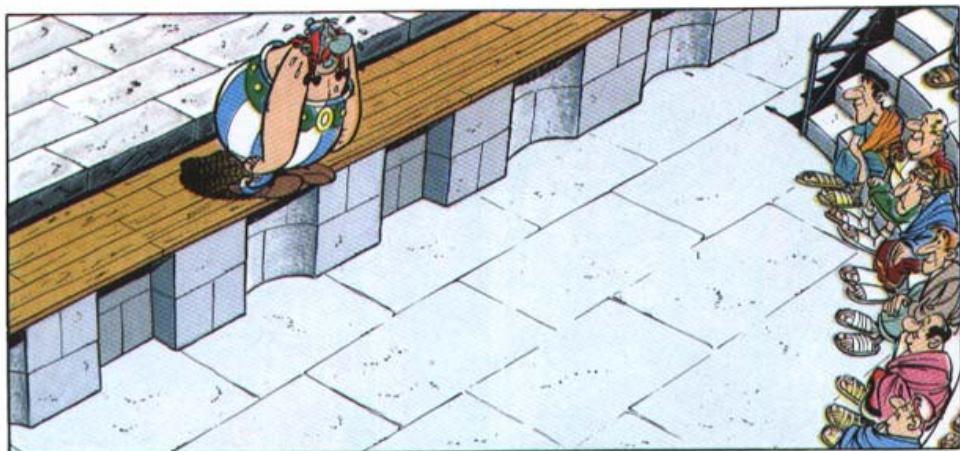


*Marseille



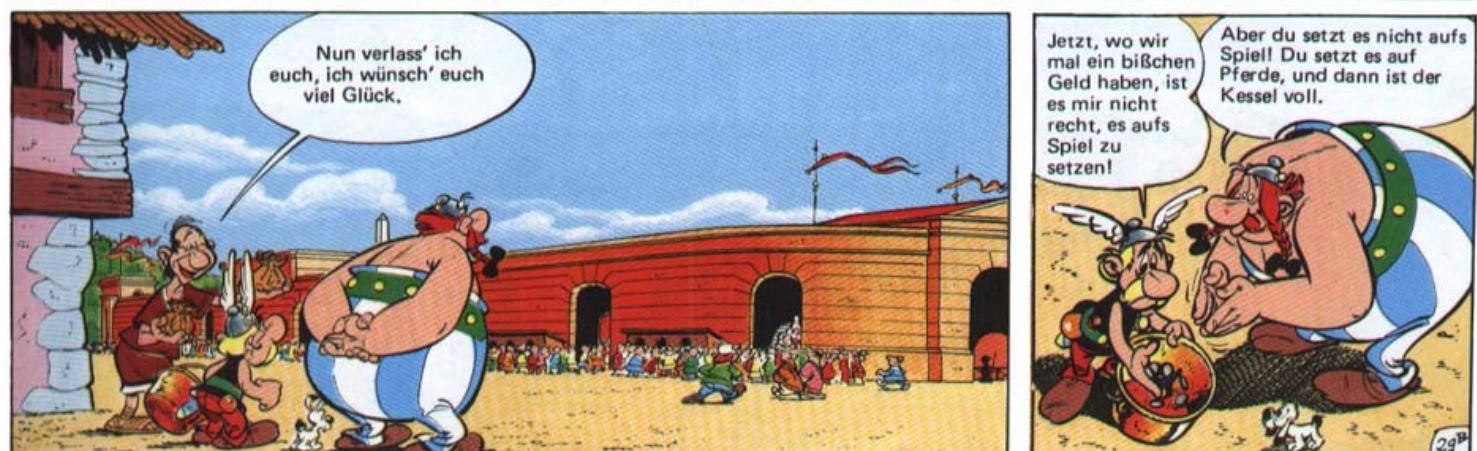


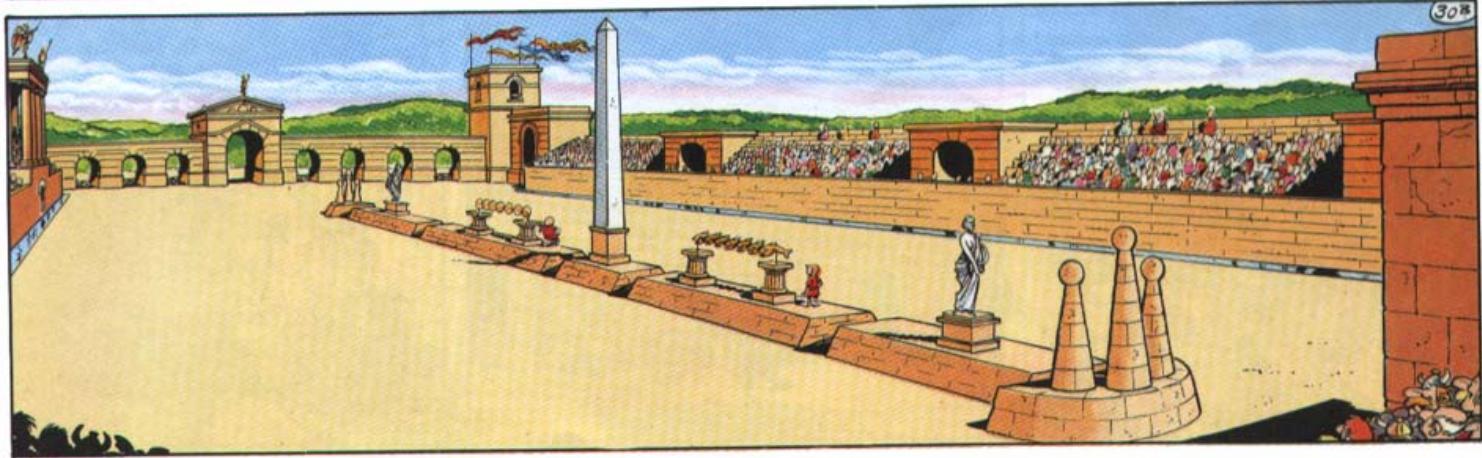


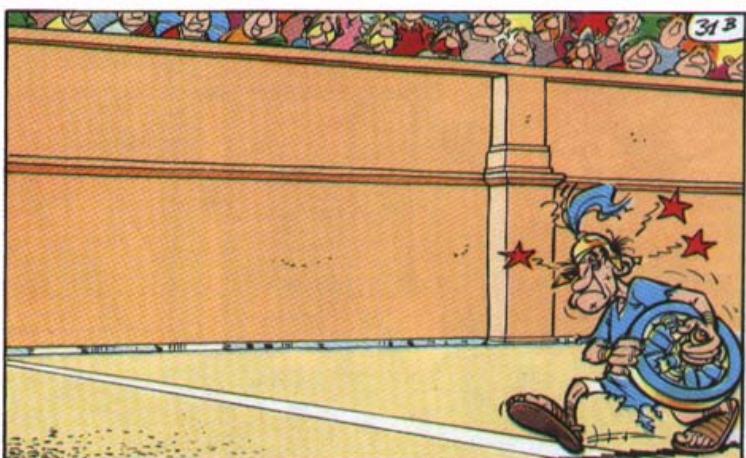
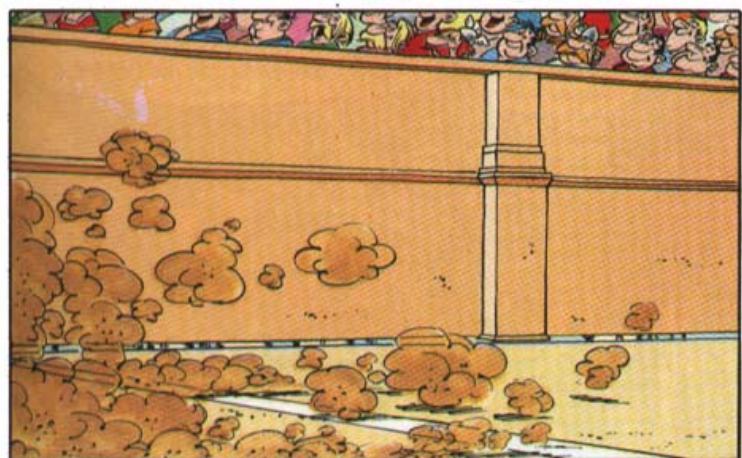


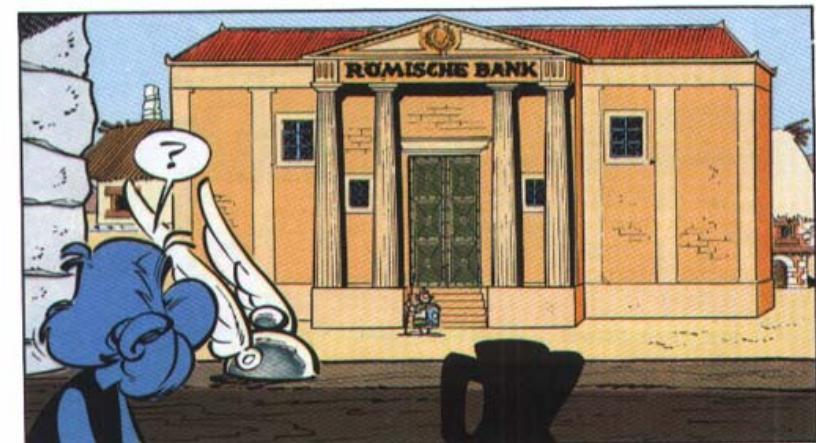
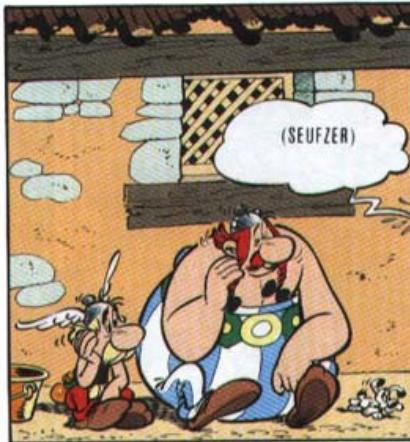
Das ist unzulässig! Verhaftet mir die Idioten, die es wagen, sich über die Obrigkeit lustig zu machen!



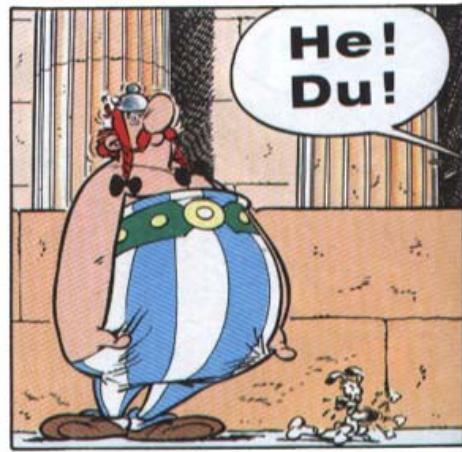
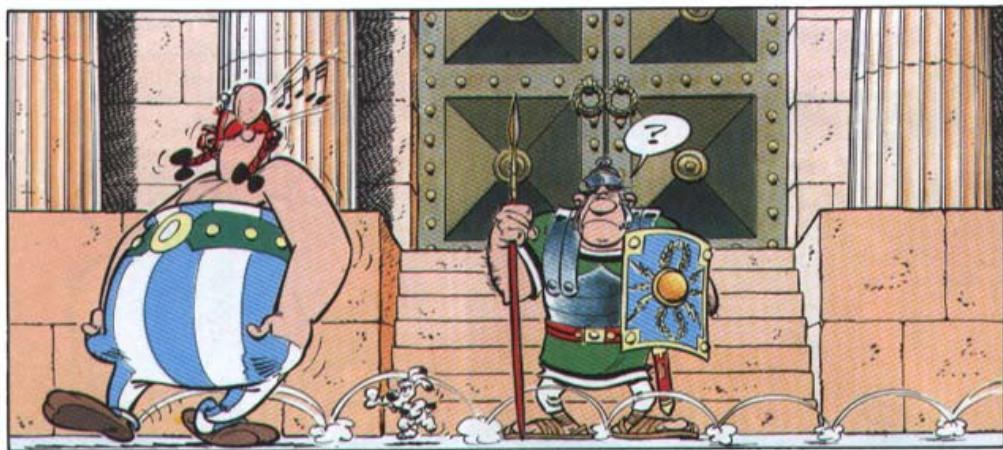


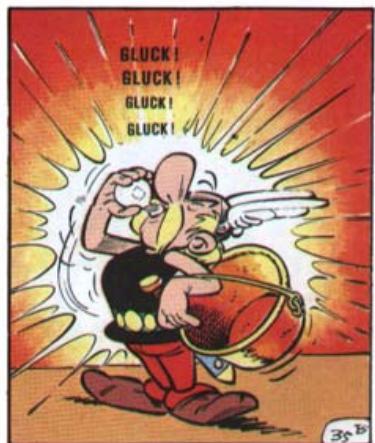
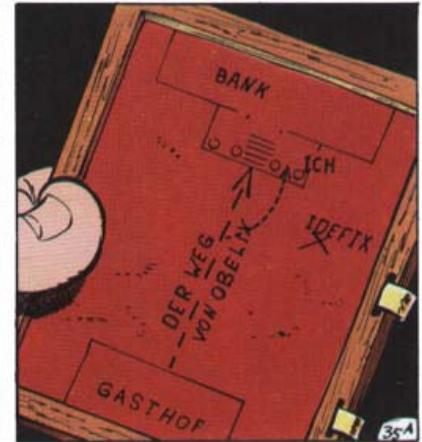


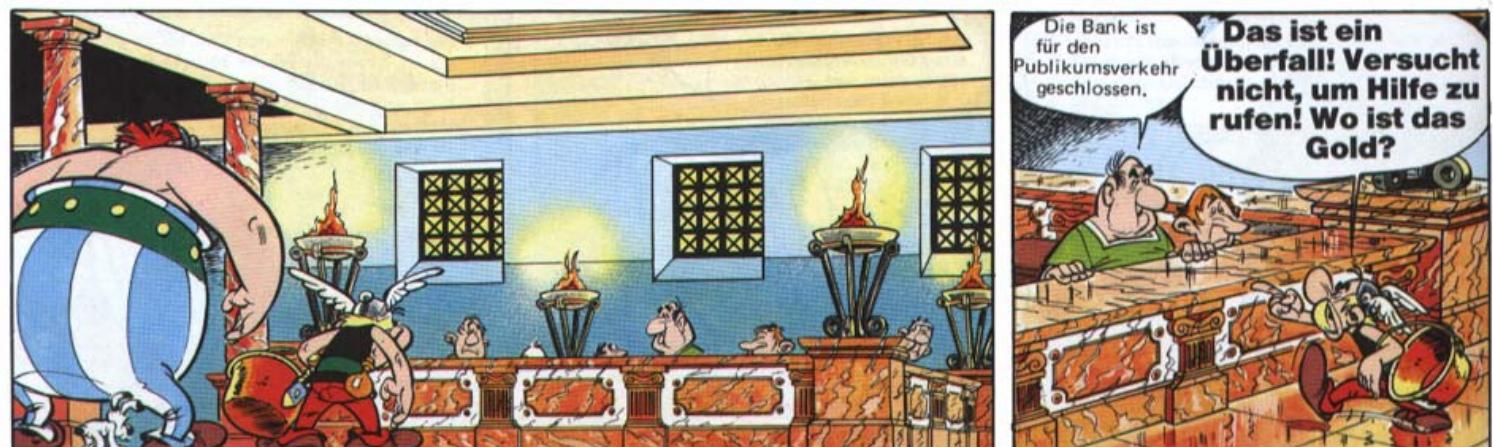


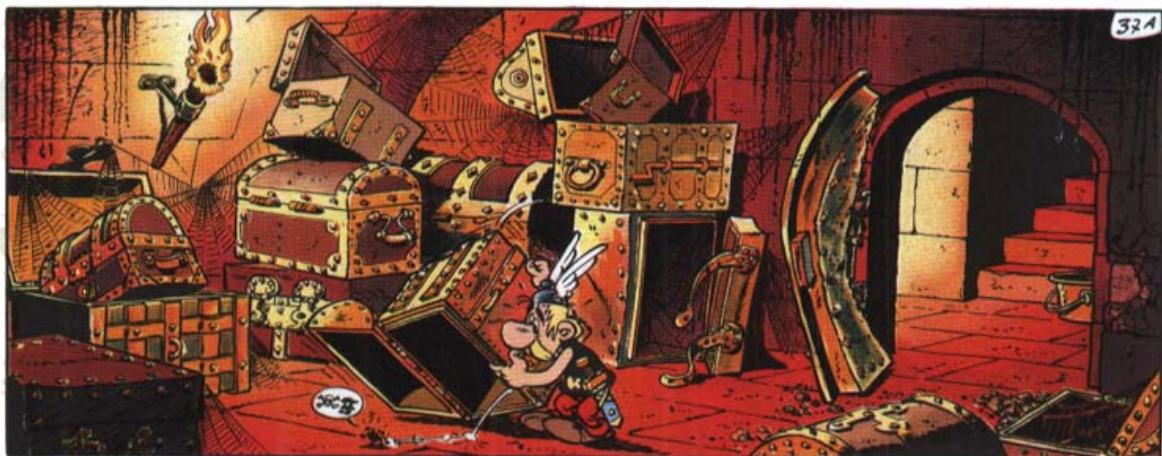
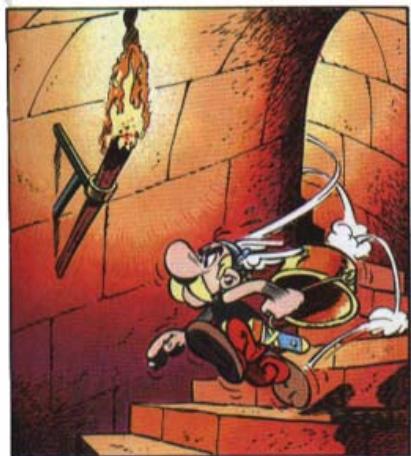








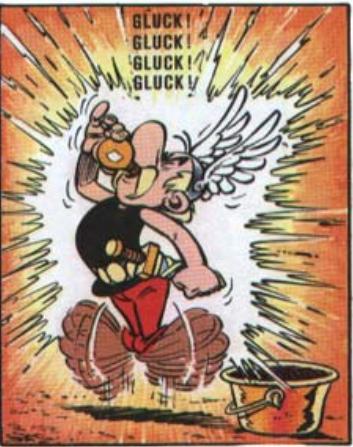
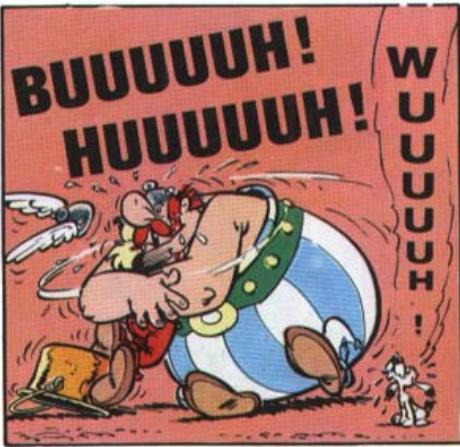




* röm. Münzeinheit

** Ebbe

*** flüssig



**Platz! Platz dem Steuerein-
zieher, dem Sonderbeauftragten
von Julius Cäsar!**



Hoffentlich ist
auch Geld in
der Truhe!

Pah! Noch-
schauen kostet
nichts!



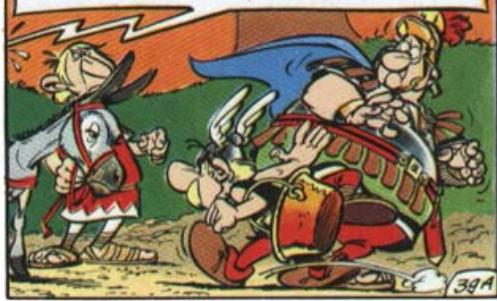
Erklärung:

- I Die Gründe unseres Anhaltens
- II Streichen dieser Gründe
- III Fortfahren



Seid Ihr:

- a) Einfache Passanten?
- b) Freundlich gesonnen?
- c) Banditen?



Gebt uns Euer
Geld, wenn Ihr keine
Hiebe wollt!

Seid Ihr:

- a) Einfache Passanten?
- b) Freundlich gesonnen?
- c) Banditen?



KOSTENLOSE VERWARNUNG!

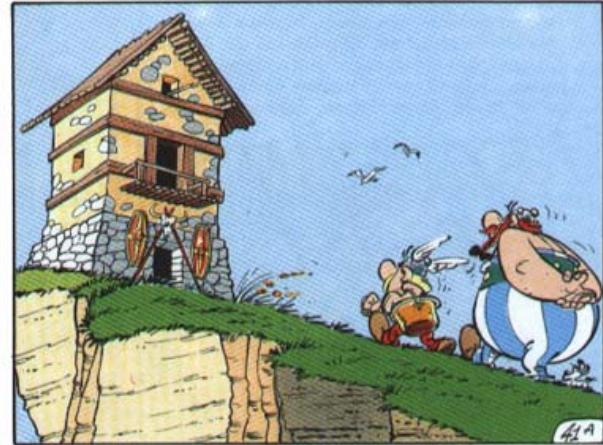
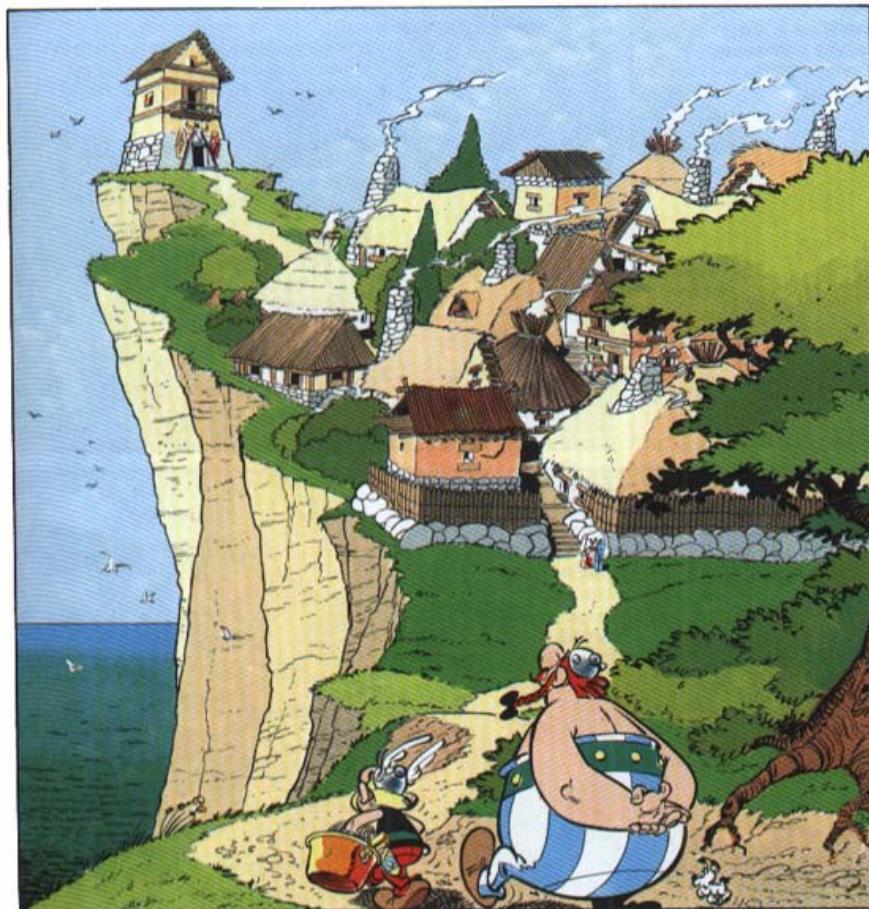
Röhrt unsere natürlichen Personen nicht an.
Jede Reklamation ist an Cäsar, Julius,
in Rom zu richten!

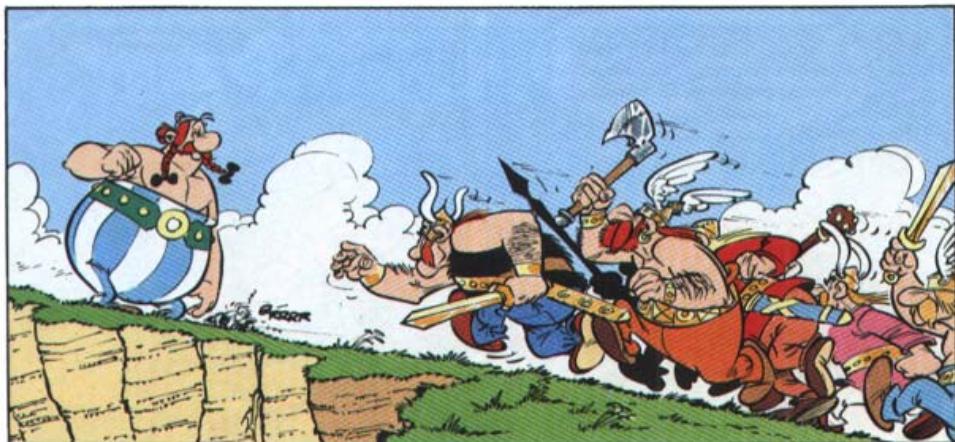


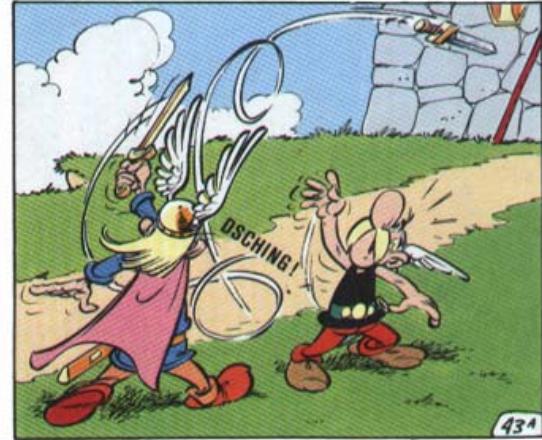
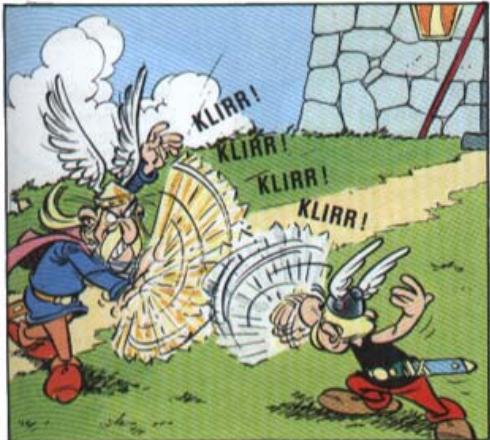
**Zum
Angriff!**



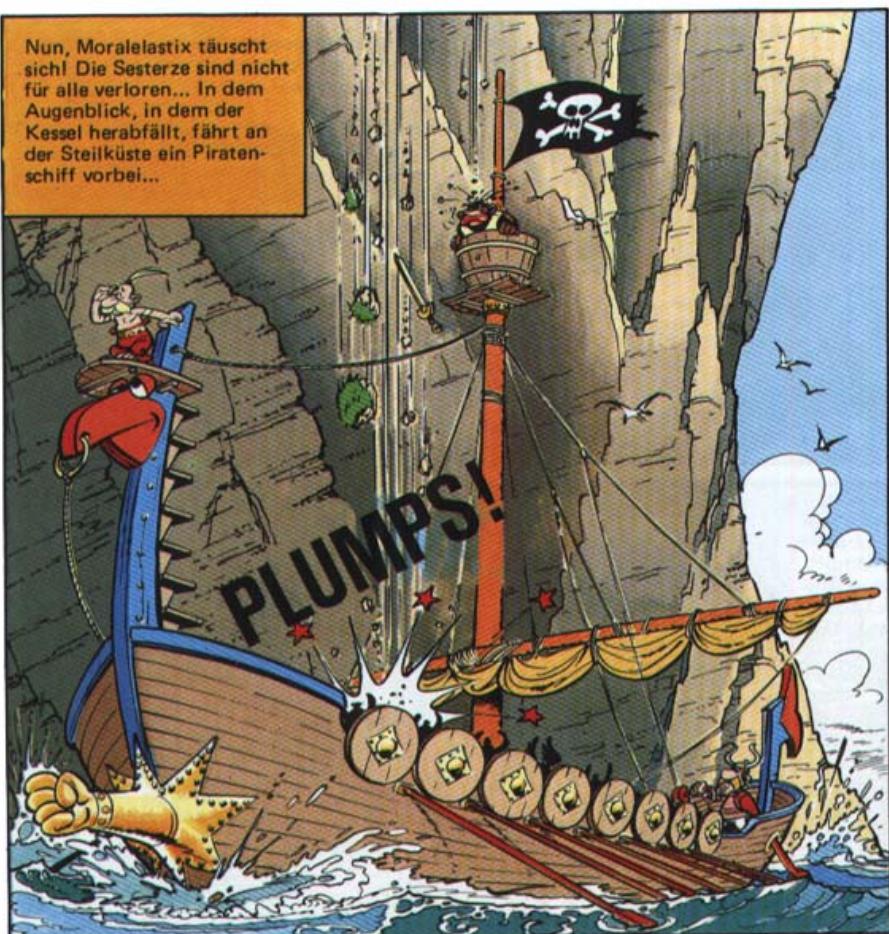








Nun, Moralelastix täuscht sich! Die Sesterze sind nicht für alle verloren... In dem Augenblick, in dem der Kessel herabfällt, fährt an der Steilküste ein Piratenschiff vorbei...



Meuterei! Wer hat es gewagt, mir einen Kessel aufzusetzen, ihr Auerochsen?!



Genauso zufrieden wie unsere Freunde, die vom ganzen Dorf gefeiert werden, dessen Ehre durch sie wieder gerettet ist!

Was ich immer noch nicht begriffen habe, ist, warum man Geld statt Suppe in den Kessel getan hat.

ENDE

UDERZO
GOSCINNY